

BOSE

SOUNDSPORT®

WIRELESS



OWNER'S GUIDE • BRUGERVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKERSHANDLEIDING
GUÍA DEL USUARIO • KÄYTTÖOHJE • NOTICE D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
BRUKERVEILEDNING • PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
MANUAL DO PROPRIETÁRIO • BRUKSANVISNING
คู่มือผู้ใช้ • 사용자 안내서 • 用戶指南 • 使用者指南 • 取扱説明書 • دليل المالك

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.
 - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
 - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren NICHT für einen anderen Zweck.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarmer und Warnsignale.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Entfernen Sie die Kopfhörer sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Verwenden Sie Handyadapter NICHT zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

Zulassungen und Konformität

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Erfüllt die IMDA-Anforderungen.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.480 MHz.

Bluetooth®: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP

Bluetooth Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte weniger als 10 dBm/EIRP.



Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Li-ion



Das Herausnehmen des aufladbaren Lithium-Ionen-Akkus aus diesem Produkt sollte nur durch einen Fachmann erfolgen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Bose-Händler oder sehen Sie unter <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> nach.



ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Herstellungsdatum: Die achtstellige Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „7“ ist 2007 oder 2017.

China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Eingangsnennleistung: 5 V --- 1 A

Die *Bluetooth* Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

N-Mark ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

iPad, iPhone und iPod sind eingetragene Marken der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. Die Marke „iPhone“ wird mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, Inc.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Erste Schritte

Auspacken	7
Kopfhörerkomponenten	8
Ein-/Ausschalten	9

Bose® Connect-App

Merkmale	10
----------------	----

Aufladen der Batterie

Anschließen des USB-Kabels	11
Überprüfen der Batterie	12

Kopfhörerstatusanzeigen

<i>Bluetooth</i> ®-Anzeige	13
Batterieanzeige	13

Wichtig für den richtigen Sitz

Auswahl der richtigen StayHear®+ Sport-Polsterkappe	14
Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren	14
Austauschen der StayHear®+ Sport-Polsterkappen	15

Sprachbefehle

Vorinstallierte Sprachen	16
Ändern der Sprache	16

Bluetooth-Technologie

Auswählen der Abstimmmethode	17
Abstimmen Ihres Mobilgeräts	18
Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC	19
Trennen eines Mobilgeräts	20
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts	20

INHALT

Verwalten mehrerer Verbindungen

Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten	21
Identifizierung verbundener Mobilgeräte.....	21
Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts	21
Löschen der Kopfhörerabstimmliste	22
Verwenden der Bose® Connect-App	22

Kopfhörer-Bedienelemente

Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen.....	23
Anruffunktionen	24

Pflege und Wartung

Aufbewahrung	25
Reinigung.....	25
Ersatzteile und Zubehör.....	25
Kundendienst.....	26
Eingeschränkte Garantie.....	26
Technische Daten	26

Fehlerbehebung

Gängige Lösungen	27
------------------------	----

Auspacken

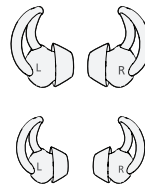
Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



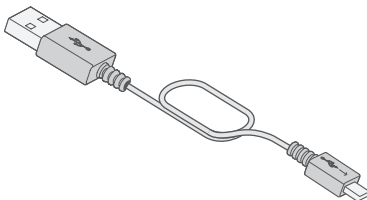
Bose® SoundSport®-
Drahtloskopfhörer



Transport-Etui



StayHear®+ Sport-Polsterkappen:
Groß (schwarz) und Klein (weiß)

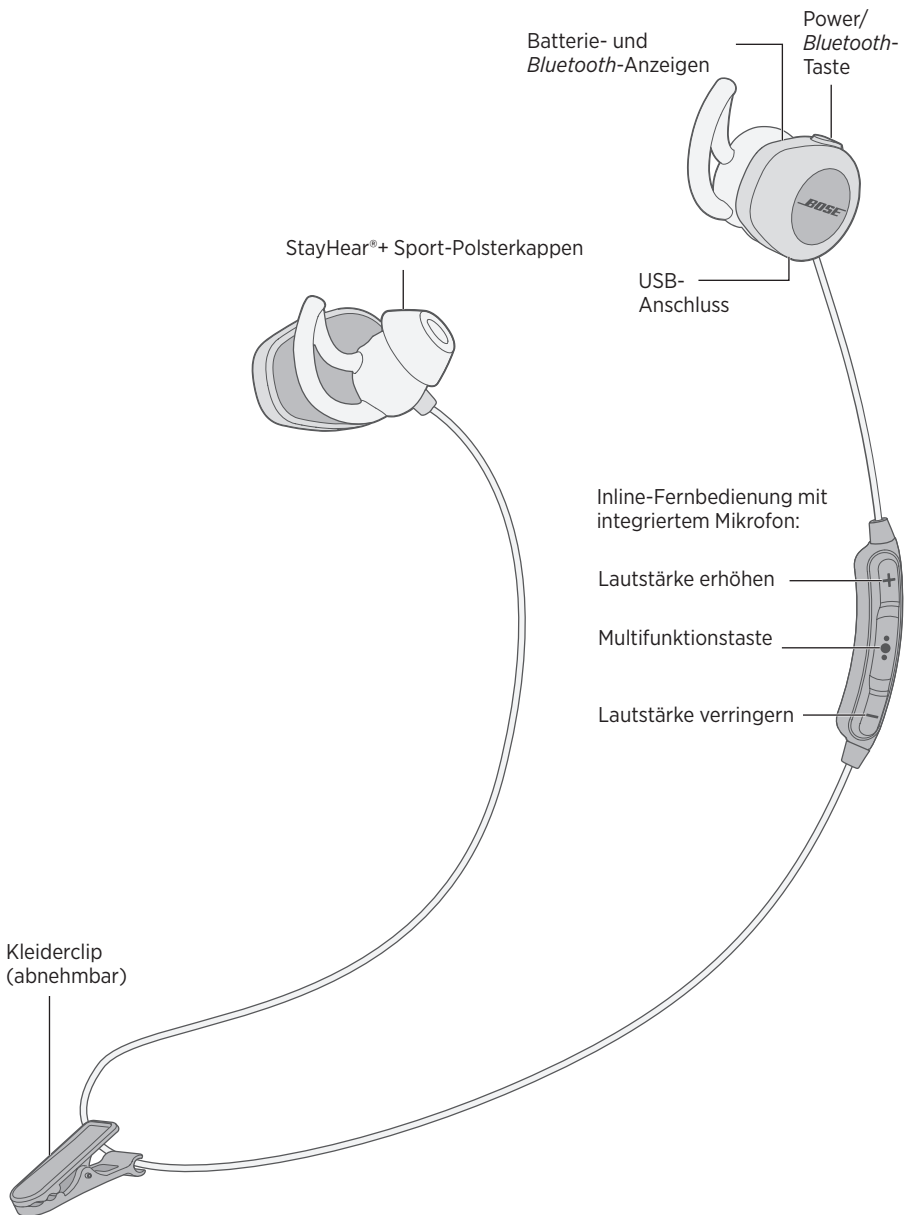


USB-Kabel

Hinweis: Mittlere (graue)
Polsterkappen sind
an den Ohrhörern
angebracht.

Hinweis: Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose. Auf global.Bose.com/Support/SSW finden Sie Kontaktinformationen.

Kopfhörerkomponenten



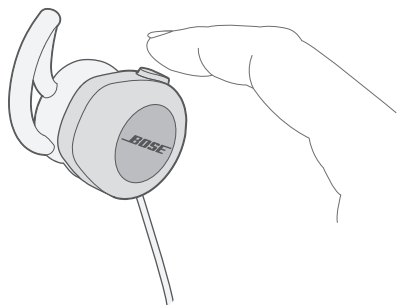
Ein-/Ausschalten

Zum Einschalten:

Drücken Sie die Power/*Bluetooth*-Taste, bis die Batterieanzeige grün, gelb oder rot leuchtet (um den aktuellen Batterieladezustand anzuzeigen).

Zum Ausschalten:

Halten Sie die Power/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis die Batterieanzeige drei Mal blinkt und Sie die Ausschalttöne hören.



BOSE® CONNECT-APP

Atemberaubende Klangerlebnisse mit der Bose® Connect-App.

Merkmale

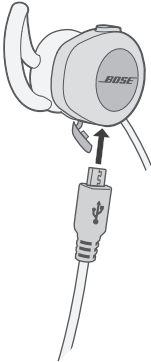
- Erleben Sie das volle Potenzial Ihrer SoundSport®-Drahtloskopfhörer.
- Kostenlose App, die mit den meisten Apple- und Android™-Systemen kompatibel ist.
- Problemloses Verbinden und Wechseln zwischen mehreren Mobilgeräten durch einmaliges Wischen.
- Sprachbefehle deaktivieren.
- Halten Sie Ihre Kopfhörer mit der neuesten Software auf dem letzten Stand.
- Passen Sie Kopfhörereinstellungen wie Sprachbefehle und Standby-Timer an.



Anschließen des USB-Kabels

ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier unten am rechten Ohrhörer.
2. Schließen Sie das kleine Ende des USB-Kabels an den USB-Anschluss an.



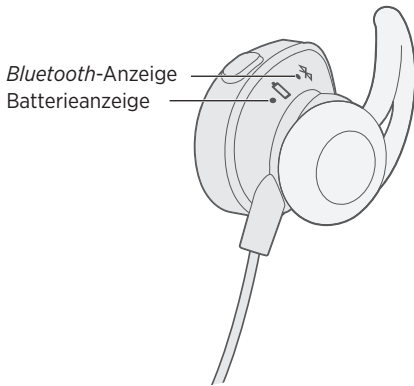
3. Schließen Sie den anderen Stecker an ein USB-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer an.
 - Während des Aufladens leuchtet die Batterieanzeige gelb.
 - Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet die Batterieanzeige grün.
 - Lassen Sie die Batterie bis zu zwei Stunden aufladen, damit sie vollständig aufgeladen ist. Nach dem vollständigen Laden können die Kopfhörer bis zu sechs Stunden lang benutzt werden.
 - Während des Aufladens erfolgt keine Wiedergabe über die Kopfhörer.

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Kopfhörer Raumtemperatur haben (zwischen 5° C und 40° C).

Überprüfen der Batterie

- Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, gibt der Sprachbefehl den Batterieladezustand der Kopfhörer an und die Batterieanzeige leuchtet 10 Sekunden lang. Wenn Sie eines der Kopfhörer-Bedienelemente drücken, leuchtet die Akkuanzeige 10 Sekunden lang. Weitere Informationen finden Sie unter “Batterieanzeige” auf Seite 13.
- Während der Verwendung der Kopfhörer blinkt die Batterieanzeige rot, wenn die Batterie aufgeladen werden muss.
- Wenn Sie mit einem Apple-Gerät verbunden sind, zeigt das Gerät den Batterieladezustand der Kopfhörer oben rechts auf dem Bildschirm an.

Die *Bluetooth*- und Batterieanzeigen befinden sich an der Rückseite des rechten Ohrhörers.



Bluetooth-Anzeige

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt blau	Bereit zum Abstimmen
Blinkt weiß	Verbindung wird aufgebaut
Leuchtet weiß	Verbunden

Batterieanzeige

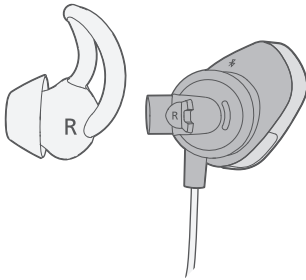
Anzeigeaktivität	Systemzustand
Grün	Halb bis voll aufgeladen
Gelb	Fast entladen
Blinkt gelb	Aufladen
Blinkt rot	Muss aufgeladen werden
Rot	Ladefehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Auswahl der richtigen StayHear®+ Sport-Polsterkappe

Für optimale Audiowiedergabe ist es wichtig, StayHear®+ Sport-Polsterkappen in der richtigen Größe auszuwählen. Wählen Sie die Größe, die am besten und bequemsten in das jeweilige Ohr passt. Um die optimale Passform zu ermitteln, müssen Sie möglicherweise alle drei Größen ausprobieren. Sie benötigen unter Umständen für jedes Ohr eine andere Größe.

Hinweis: Um die Passform zu prüfen, versuchen Sie, laut zu sprechen. Ihre Stimme sollte in beiden Ohren gedämpft zu hören sein. Falls nicht, wählen Sie eine Polsterkappe in einer anderen Größe.

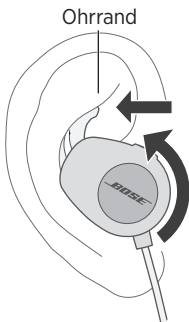
Jede StayHear®+ Sport-Polsterkappe und jeder Ohrhörer ist mit einem **L** bzw. einem **R** gekennzeichnet. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrhörer und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrhörer an.



Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren

Dank der StayHear®+ Sport-Polsterkappen sitzt der Ohrhörer bequem und sicher in der Ohrmuschel. Der Flügel der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

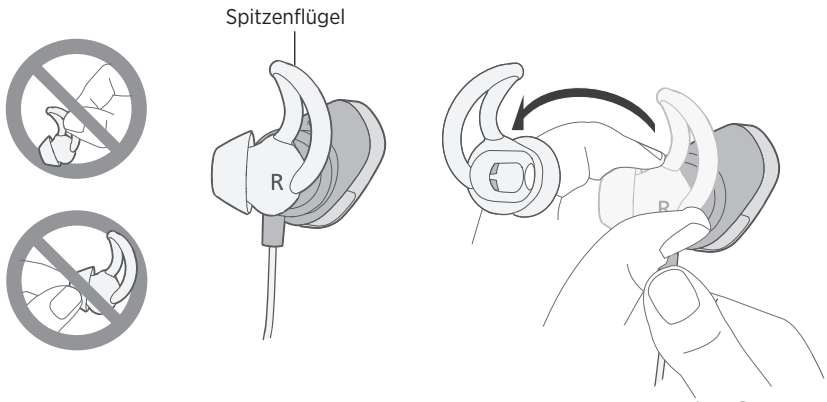
1. Stecken Sie den Ohrhörer so in die StayHear®+-Polsterkappe, dass die Polsterkappe leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt.
2. Kippen Sie den Ohrhörer nach hinten und stecken Sie den Flügel der Polsterkappe unter den Ohrrand, bis sie fest sitzt.



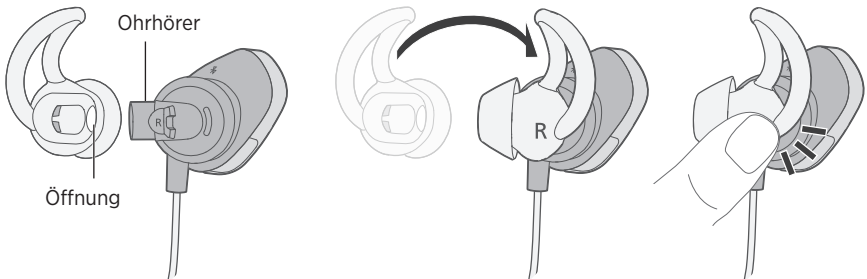
Austauschen der StayHear®+ Sport-Polsterkappen

1. Halten Sie den Ohrhörer am Schaft und greifen Sie die angebrachte StayHear®+ Sport-Polsterkappe vorsichtig und ziehen Sie sie vom Ohrhörer weg.

ACHTUNG: Um ein Zerreißen zu verhindern, sollten Sie nicht unten an der StayHear®+ Sport-Polsterkappe ziehen. Ziehen Sie nicht am Spitzenflügel.



2. Richten Sie die Öffnung der neuen StayHear®+ Sport-Polsterkappe mit dem Ohrhörer aus und drehen Sie die Polsterkappe auf den Ohrhörer. Drücken Sie unten auf die Polsterkappe, bis sie einrastet.



Sprachbefehle führen Sie durch die Abstimm- und Verbindungsvorgänge.

Vorinstallierte Sprachen

Die folgenden Sprachen sind auf Ihren Kopfhörern vorinstalliert:

- Englisch
- Deutsch
- Koreanisch
- Schwedisch
- Spanisch
- Mandarin
- Italienisch
- Niederländisch
- Französisch
- Japanisch
- Portugiesisch

Suchen zusätzlicher Sprachen

Möglicherweise sind zusätzliche Sprachen verfügbar. Um auf Sprachaktualisierungen zu prüfen, laden Sie den Bose® Updater herunter.
Besuchen Sie btu.Bose.com

Ändern der Sprache

Wenn Sie die Kopfhörer zum ersten Mal einschalten, hören Sie die Sprachbefehle auf Englisch. So wählen Sie eine andere Sprache aus:

1. Halten Sie **+** und **–** gleichzeitig gedrückt, bis Sie den Sprachbefehl für die erste Sprachoption hören.
2. Drücken Sie **+** oder **–**, um durch die Liste der Sprachen zu gehen.
3. Wenn Sie Ihre Sprache hören, halten Sie **●●●** gedrückt, um sie auszuwählen.

Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von Mobilgeräten wie Smartphones, Tablets und Laptop-Computer zu streamen. Bevor Sie Musik von einem Mobilgerät streamen können, müssen Sie das Mobilgerät mit Ihren Kopfhörern abstimmen.

Auswählen der Abstimmmethode

Sie können Ihr Mobilgerät mithilfe von -Drahtlostechnologie oder Near Field Communication (NFC) mit Ihren Kopfhörern abstimmen.

Was ist NFC?

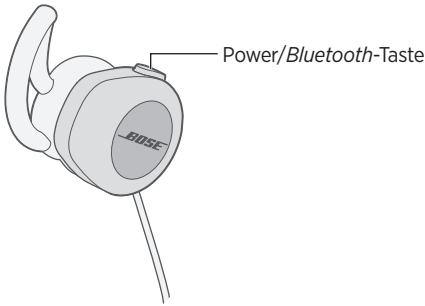
NFC verwendet *Bluetooth*-Technologie, um es zwei Geräten zu ermöglichen, durch einfaches gegenseitiges Berühren der Geräte eine drahtlose Kommunikation miteinander herzustellen. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts nach, um zu erfahren, ob Ihr Modell NFC unterstützt.

Wenn Ihr Mobilgerät <i>Bluetooth</i> -Abstimmung über NFC nicht unterstützt oder Sie nicht sicher sind:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen Ihres Mobilgeräts“ auf Seite 18.
Wenn Ihr Mobilgerät <i>Bluetooth</i> -Abstimmung mithilfe von NFC unterstützt:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC“ auf Seite 19.

Hinweis: Wenn Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC unterstützt, können Sie beide Abstimmmethoden verwenden.

Abstimmen Ihres Mobilgeräts

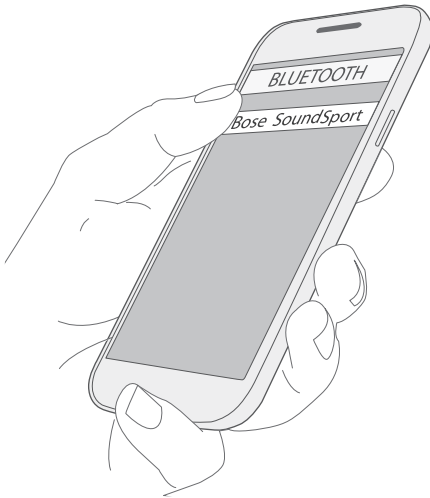
1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und halten Sie dann die Power-/Bluetooth-Taste gedrückt, bis die Sprachansage „Bereit zum Abstimmen“ ertönt oder die Bluetooth-Anzeige blau blinkt.



2. Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion ein.

Tipp: Die Bluetooth-Funktion finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie Ihre Bose® SoundSport®-Drahtloskopfhörer aus der Geräteliste aus.

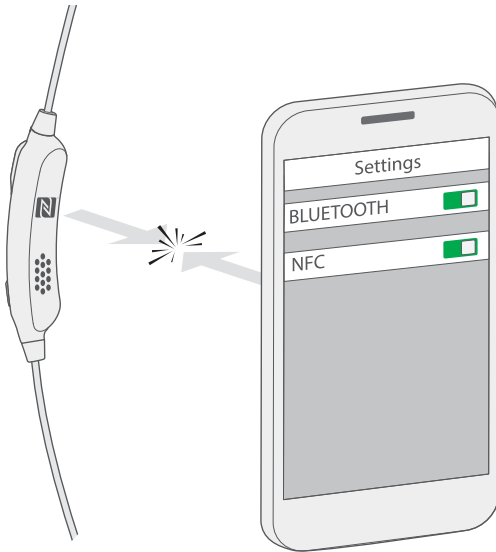


Nach dem Abstimmen ertönt die Ansage „Verbunden mit <<Gerätename>>“ und die Bluetooth-Anzeige leuchtet weiß.

Abstimmen eines Mobilgeräts mit NFC

1. Entsperren Sie bei eingeschalteten Kopfhörern Ihr Mobilgerät und schalten Sie die *Bluetooth*- und NFC-Funktionen ein. Informationen zu diesen Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.
2. Tippen Sie auf den NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf der Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Ihr Mobilgerät fordert Sie möglicherweise auf, die Abstimmung zu akzeptieren.



Nach dem Abstimmen ertönt die Ansage „Verbunden mit <<Gerätename>>“ und die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

Trennen eines Mobilgeräts

- Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät aus.
- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

- Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind, versuchen sie automatisch, sich erneut mit den beiden zuletzt verbundenen Mobilgeräten zu verbinden.
Hinweis: Die Mobilgeräte müssen sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sein.
- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Sie können bis zu acht abgestimmte Mobilgeräte in der Kopfhörerabstimmliste speichern und die Kopfhörer können mit zwei Mobilgeräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

Hinweis: Sie können immer nur Ton von einem Mobilgerät gleichzeitig wiedergeben.

Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten

1. Halten Sie den Ton auf dem ersten Mobilgerät an.
2. Geben Sie Ton auf dem zweiten Mobilgerät wieder.

Identifizierung verbundener Mobilgeräte

Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste, um zu hören, welche Mobilgeräte zurzeit verbunden sind.

Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts

1. Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste, um zu hören, welches Mobilgerät verbunden ist.
2. Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste innerhalb von drei Sekunden erneut, um das nächste Mobilgerät in der Kopfhörerabstimmliste zu verbinden. Wiederholen Sie dies, bis der richtige Mobilgerätnamen genannt wird.
3. Geben Sie Ton auf dem verbundenen Mobilgerät wieder.

Löschen der Kopfhörerabstimmliste

1. Schalten Sie die Kopfhörer aus.
2. Halten Sie die Power/*Bluetooth*-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören.
3. Löschen Sie die SoundSport-Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Mobilgerät.

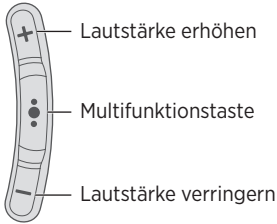
Alle Mobilgeräte werden gelöscht und die Kopfhörer sind für das Abstimmen mit einem neuen Mobilgerät bereit.

Verwenden der Bose® Connect-App

Mit der Bose Connect-App können Sie mehrere verbundene Geräte ganz einfach verwalten. Weitere Informationen finden Sie unter „Bose® Connect-App“ auf Seite 10.

Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen

Die Kopfhörer-Bedienelemente befinden sich an der Inline-Fernbedienung unter dem rechten Ohrhörer.



Funktion	Lösung
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie •●•.
Vorwärts springen	Drücken Sie •●• zweimal kurz.
Rückwärts springen	Drücken Sie •●• dreimal schnell.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie •●• zweimal kurz und halten Sie es beim zweiten Drücken.
Zurückspulen	Drücken Sie •●• dreimal schnell und halten Sie es beim dritten Drücken.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie -.

Anruffunktionen

Funktion	Lösung
Anruf entgegennehmen	Drücken Sie ●●●.
Anruf beenden	Drücken Sie ●●●.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs ●●● einmal.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Halten Sie während eines Anrufs ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Drücken Sie während zwei aktiven Anrufen ●●● zweimal.
Telefonkonferenz erstellen	Halten Sie bei zwei aktiven Anrufen ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Sprachsteuerung aktivieren	Halten Sie, während kein Anruf erfolgt, ●●● eine Sekunde lang gedrückt. Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.
Einen Anruf stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie während eines Anrufs + und – gleichzeitig.

Aufbewahrung

- Schalten Sie die Kopfhörer bei Nichtgebrauch aus.
- Wenn Sie die Kopfhörer länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie die Batterie vollständig aufladen.
- Legen Sie den Kopfhörer zur Aufbewahrung in das Transport-Etui.

Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Kopfhörer reinigen.

StayHear®+ Sport-Polsterkappen: Nehmen Sie die Polsterkappen von den Ohrhörern ab und waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Ohrhörer setzen.

Kopfhörer: Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer ein.

Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden. Siehe „Kundendienst“ auf Seite 26.

Kundendienst

Zusätzliche Hilfe bei der Verwendung der Kopfhörer finden Sie unter:
global.bose.com/Support/SSW

Eingeschränkte Garantie

Für Ihre Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.bose.com/warranty

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.bose.com/register
Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Technische Daten

Eingangsnennleistung: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Bei Problemen mit den Kopfhörern:

- Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer eingeschaltet sind.
- Laden Sie die Batterie auf.
- Prüfen Sie den Zustand der Statusanzeigen (siehe Seite 13).
- Stellen Sie das Mobilgerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät die Abstimmung über *Bluetooth*-Technologie oder NFC unterstützt.

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Gängige Lösungen

Problem	Lösung
Kopfhörer werden nicht mit dem mobilen Gerät abgestimmt	• Auf Ihrem Mobilgerät: – Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion aus und wieder ein. – Löschen Sie die Bose® SoundSport®-Kopfhörer aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Mobilgerät. Stimmen Sie erneut ab. • Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe Seite 18). • Auf global.Bose.com/Support/SSW finden Sie Anleitungsvideos. • Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein. • Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus und wieder ein. • Löschen Sie die Kopfhörerabstimmliste (siehe Seite 22).
Kopfhörer werden nicht mit dem NFC-fähigen Mobilgerät abgestimmt	• Entsperrn Sie Ihr Mobilgerät und schalten Sie die <i>Bluetooth</i>- und NFC-Funktionen ein. • Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an der Rückseite des Mobilgeräts auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung. • Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein. • Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus und wieder ein.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Kein Ton	• Erhöhen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern und am Mobilgerät. • Drücken Sie die <i>Power/Bluetooth</i>-Taste, um das verbundene Mobilgerät zu hören. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Gerät verwenden. • Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe Seite 18). • Wenn zwei Mobilgeräte verbunden sind, halten Sie die Wiedergabe auf dem einen Mobilgerät an und starten Sie sie auf dem anderen Mobilgerät. • Wenn zwei Mobilgeräte verbunden sind, stellen Sie die Mobilgeräte innerhalb der Reichweite der Kopfhörer (9 m) auf.
Schlechte Tonqualität	• Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe Seite 18). • Trennen Sie das zweite Mobilgerät. • Bringen Sie das Mobilgerät näher an den Kopfhörer heran und entfernen Sie es von Störquellen oder Hindernissen. • Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper oder Ohrschmalz von den Ohrhörern und Kopfhörern-Ohrhörern.
Kopfhörer wird nicht aufgeladen	• Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier unten am rechten Ohrhörer und verbinden Sie das kleine Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss. Achten Sie darauf, dass der Anschluss des Kabels richtig mit dem Anschluss an den Kopfhörern ausgerichtet ist. • Schließen Sie die Enden des USB-Kabels an. • Wenn die Kopfhörer hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie die Kopfhörer Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut.
StayHear®+ Sport-Polsterkappen fallen ab	Befestigen Sie die Polsterkappen fest an den Ohrhörern (siehe „Austauschen der StayHear®+ Sport-Polsterkappen“ auf Seite 15).
Verlorene StayHear®+ Sport-Polsterkappen	Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst, um Ersatz-Polsterkappen zu erhalten.



768220-0010

BOSE

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM768220 Rev. 05